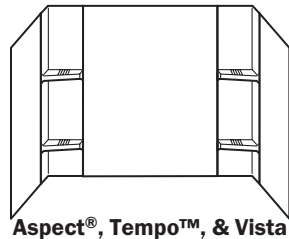




# Installation Manual



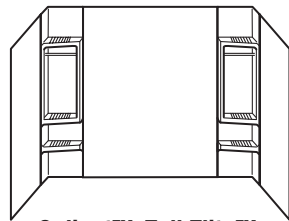
Aspect®, Tempo™, & Vista



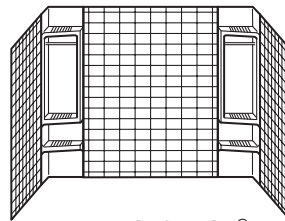
Elite™ & Vantage™



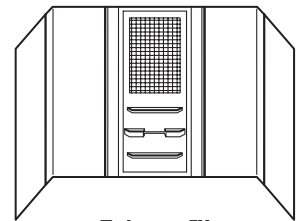
Accent & Proclaim™



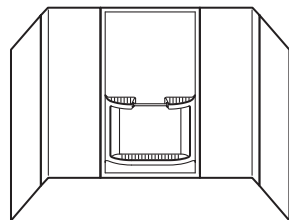
Gallant™, Tall Elite™,  
& 5-Piece Tall



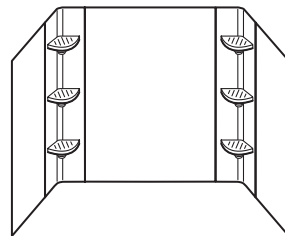
Emphasis & Unity®



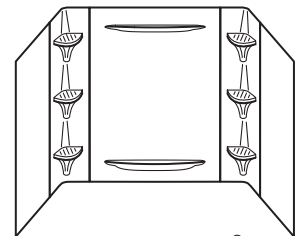
Enhance™



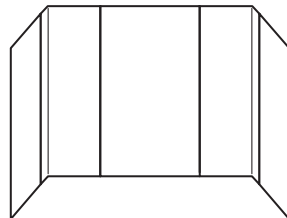
Allura



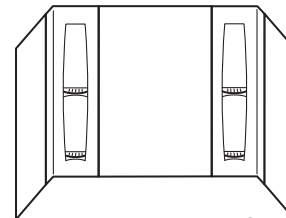
Avondale®



Alvea™, Venture®,  
& Vesuvia™



Easy Wall



Four-Shelf, Hudson®,  
& 5-Piece

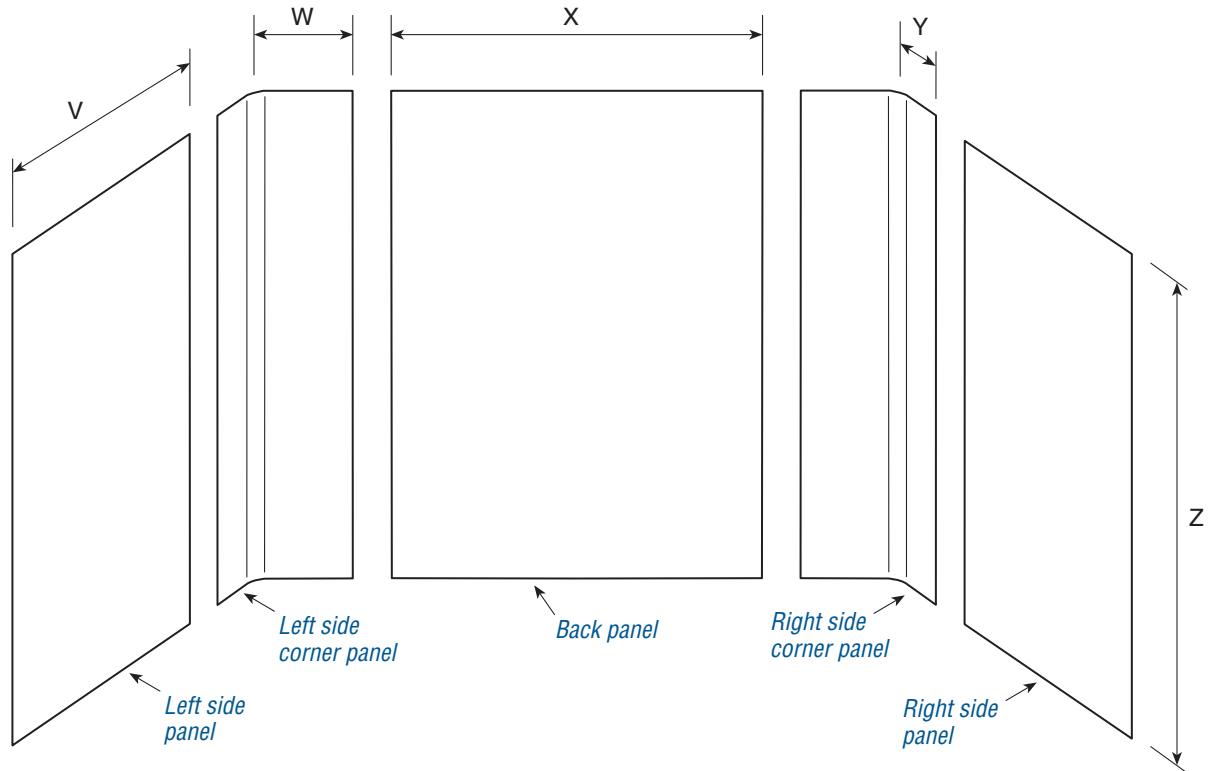
## Easy-Up Bathtub Wall Sets

Please record the model number found on the front panel of the box.

**Model Number:** \_\_\_\_\_

Retain these instructions for future use.

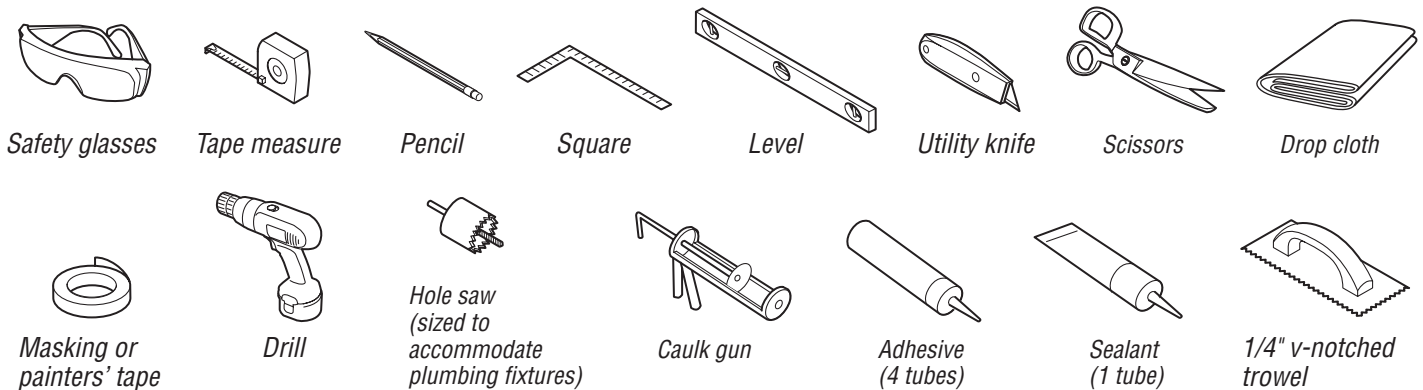
## PARTS INCLUDED



Note: Wall pattern varies by model.

	V	W	X	Y	Z
Accent, Proclaim™, Elite™	27-1/2" (69.9 cm)	13" (33 cm)	35" (88.9 cm)	3-7/8" (9.8 cm)	58" (147.3 cm)
Allura	28" (71.1 cm)	16" (40.6 cm)	29" (73.7 cm)	3" (7.6 cm)	58" (147.3 cm)
Alvea™, Venture®, & Vesuvia™	23" (58.4 cm)	8-1/8" (20.6 cm)	45-1/4" (114.9 cm)	8-1/8" (20.6 cm)	58" (147.3 cm)
Aspect®, Tempo™, & Vista	27-1/2" (69.9 cm)	13" (33 cm)	35" (88.9 cm)	4" (10.2 cm)	58" (147.3 cm)
Avondale®	23-1/8" (58.8 cm)	8-1/8" (20.6 cm)	45-1/4" (114.9 cm)	8-1/8" (20.6 cm)	58" (147.3 cm)
Easy Wall	28" (71.1 cm)	16" (40.6 cm)	28" (71.1 cm)	3/4" (1.9 cm)	55" (139.7 cm)
Emphasis & Unity®	29" (73.7 cm)	13" (33 cm)	35" (88.9 cm)	3-7/8" (9.8 cm)	58" (147.3 cm)
Enhance™	28" (71.1 cm)	12" (30.5 cm)	41" (104.1 cm)	4" (10.2 cm)	78" (198.1 cm)
Four-Shelf, Hudson®, & 5-Piece	28-1/2" (72.4 cm)	15-1/2" (39.4 cm)	30" (76.2 cm)	4" (10.2 cm)	57" (144.8 cm)
Galiant™, Tall Elite™, & 5-Piece Tall	27-1/2" (69.9 cm)	13" (33 cm)	35" (88.9 cm)	3-7/8" (9.8 cm)	80" (203.2 cm)
Vantage™	27-1/2" (69.9 cm)	13" (33 cm)	35" (88.9 cm)	3-7/8" (9.8 cm)	58" (147.3 cm)

## TOOLS AND MATERIALS REQUIRED



## REQUIREMENTS FOR SUCCESSFUL INSTALLATION

- Read complete instructions before beginning installation.
- These instructions include suggestions for plumbing installation that we believe to be reliable. Local building codes vary and could supersede those suggestions. If you are not confident in your ability to perform these tasks, contract out those tasks you need help with or use a professional installer.
- Confirm that your model will fit in intended location and plumbing fixtures are located where required before beginning installation.
- Walls and sub-floor must be solid, plumb, and square.
- Use drop cloth to protect bathtub from damage during installation.
- Do not install in areas where temperature may drop below 32°F (0°C).
- Allow product to reach room temperature for 30 minutes before installation.
- Two people recommended to install this product.
- Wall should be 1/2" (13 mm) moisture-resistant drywall. Surfaces must be free of dirt and other residues. Painted surfaces must be sanded.
- Do not install panels over ceramic tile, plywood, or wallpaper.
- Dry fit all panels before applying adhesive.
- Apply adhesive to drywall using 1/4" v-notched trowel. Cover entire area behind panel.
- Follow manufacturer's instructions for adhesive dry time and ventilation precautions.
- Rough plumbing and bathtub must be installed before panel installation.

## WALL SET INSTALLATION

### 1. Symbols and Descriptions

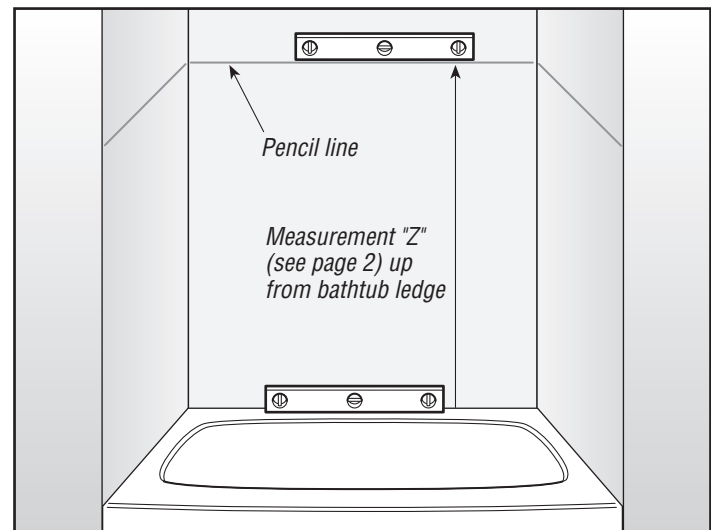
**A APPLY ADHESIVE** where indicated. Apply 1/4" to 3/8" round bead.

**S APPLY SEALANT** where indicated.

**⚠ CAUTION:** A situation which, if not avoided, could result in property damage or other undesirable conditions. Product damage will occur and will void the warranty.

**IMPORTANT!** Instructions which, if not followed, could result in property damage. Product damage may occur and will void the warranty.

### 2. Mark Level Line

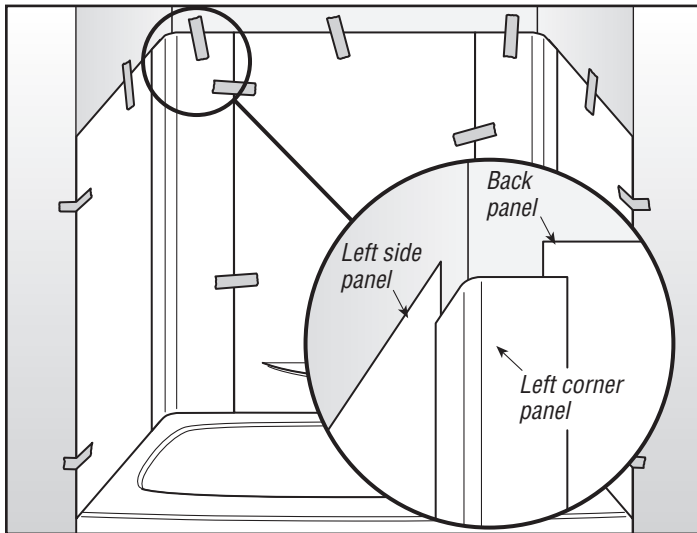


**IMPORTANT!** A level line must be established to align top of panels.

- Following "Z" wall measurement (page 2), measure up from bathtub ledge.
- Draw level line to height as shown.

## WALL SET INSTALLATION (Continued)

### 3. Dry Fit All Panels

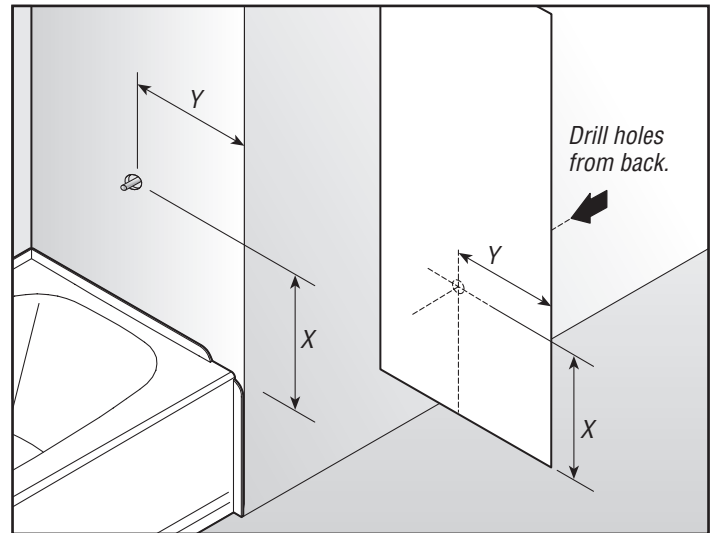


- Dry fit all panels and tape in place, aligning top to pencil line.

**IMPORTANT!** If bathtub is not level, trim bottoms of panels to follow slope of bathtub.

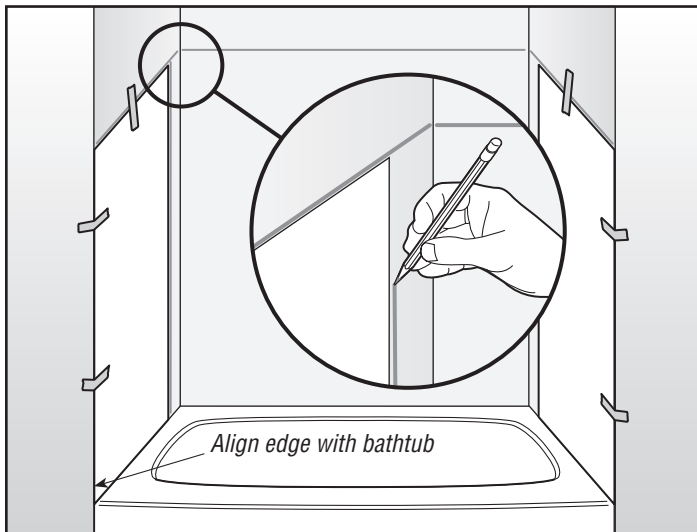
**TIP:** To trim side and back panels, score with utility knife and straight edge and snap apart. Scissors may be needed to trim corner panels.

### 4. Prepare for Plumbing Fixtures



- Measure and mark location for plumbing fixtures on back of side panel.
- Using proper size hole saw, cut out plumbing fixture holes from back side of panel.

### 5. Dry Fit Side Panels



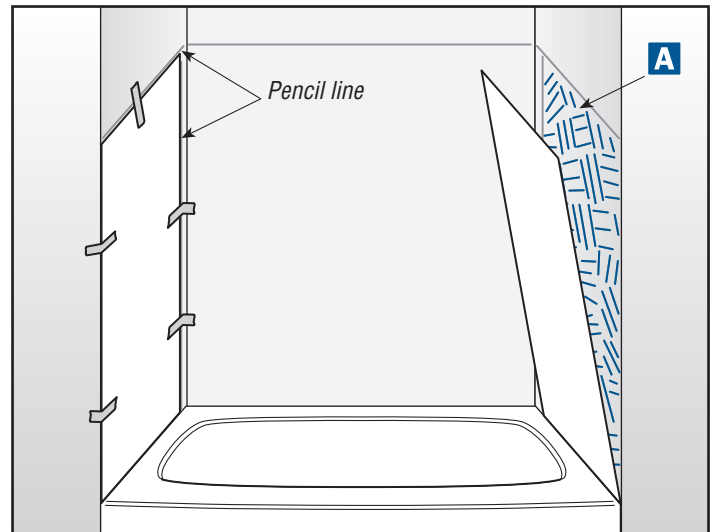
- Position side panels with tape.

**IMPORTANT!** Align front edge of side panels with front edge of bathtub. A space should remain in the corners for corner panel installation.

- Trace side panels on wall.
- Remove panels.

**IMPORTANT!** The corner panels may overlap the side panel.

### 6. Install Side Panels



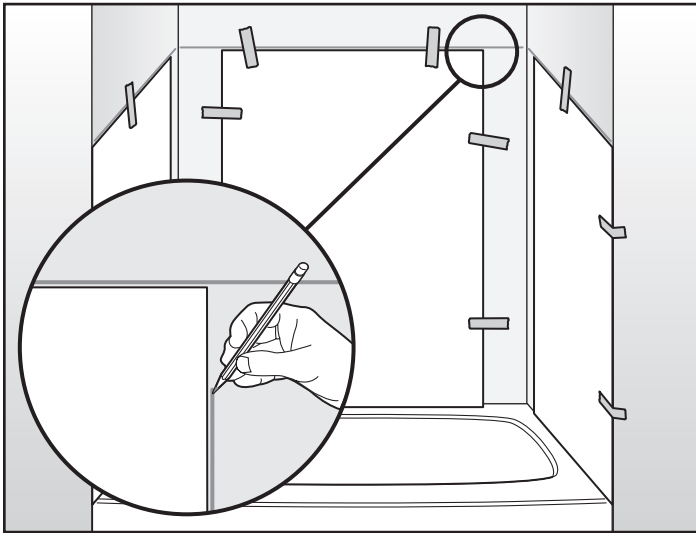
**A APPLY ADHESIVE** using trowel, staying within pencil lines.

- Press and tape each panel to wall.

**IMPORTANT!** If using solvent-based adhesive, pull panel away from wall for 30 seconds to allow solvents to escape. Re-press panel firmly against wall.

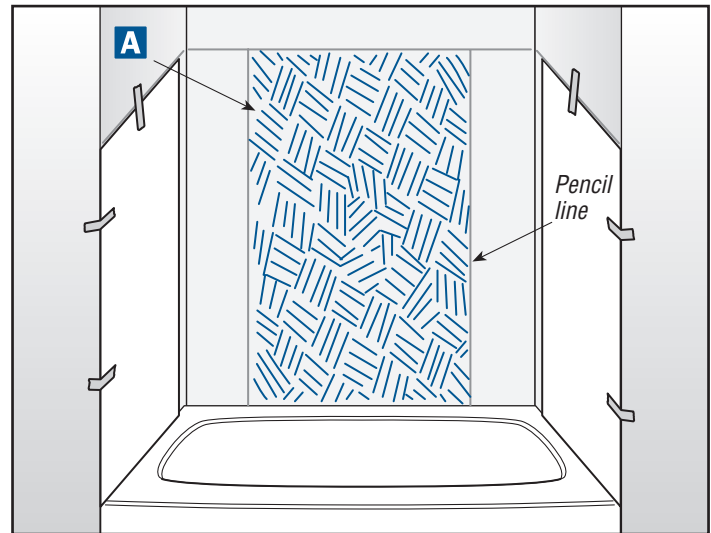
## WALL SET INSTALLATION (Continued)

### 7. Dry Fit Back Panel



- Position back panel with tape.
- Trace back panel on wall.
- Remove panel.

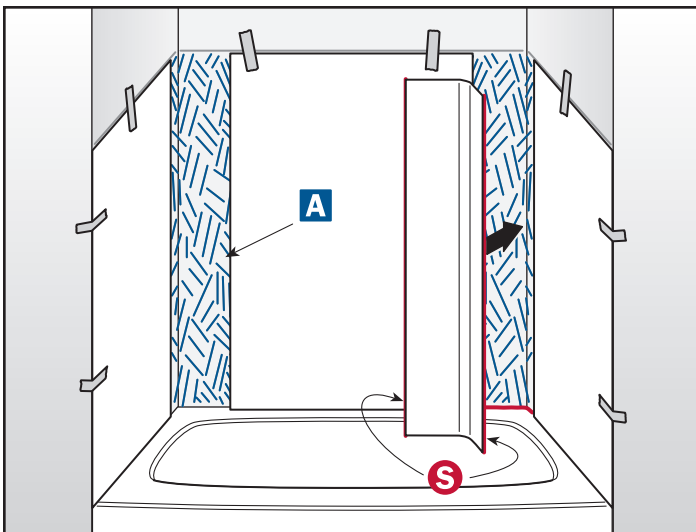
### 8. Install Back Panels



- A** **APPLY ADHESIVE** to back wall using trowel.
- Press and tape panel against wall.

**IMPORTANT!** If using solvent based adhesive, pull panel away from wall for 30 seconds to allow solvents to escape. Re-press panel firmly against wall.

### 9. Install Corner Panels



**A** **APPLY ADHESIVE** to corners using trowel, staying within pencil lines.

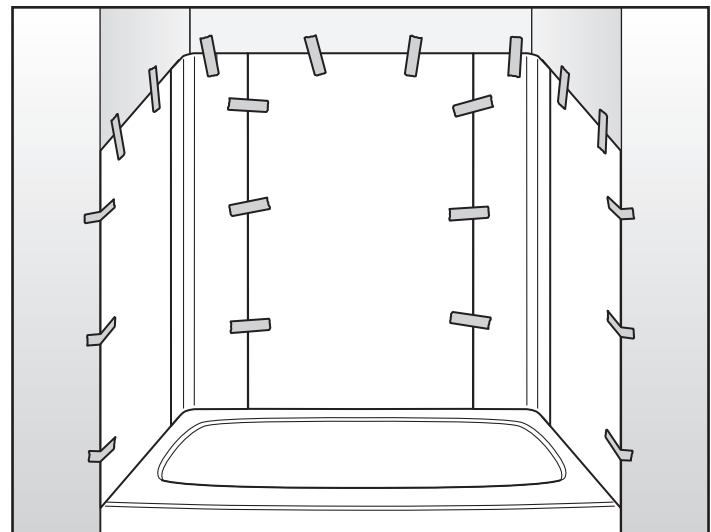
**S** **APPLY SEALANT** to back of corner panel as shown.

- Press and tape each panel to corner wall.

**IMPORTANT!** If using solvent-based adhesive, pull panel away from wall for 30 seconds to allow solvents to escape. Re-press panel firmly against wall.

**IMPORTANT!** The corner panels may overlap the side and back panels.

### 10. Allow Adhesive to Dry

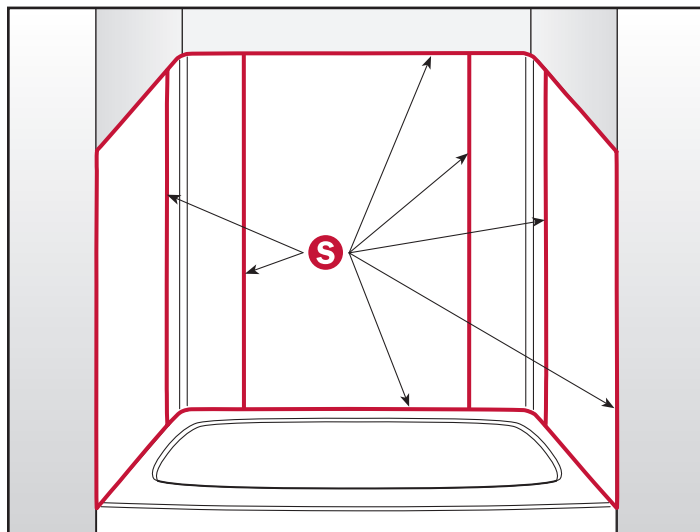


**IMPORTANT!** Follow manufacturer's instructions for adhesive dry time before removing tape.

## WALL SET INSTALLATION (Continued)

---

### 11. Apply Sealant



- Remove tape.
- Ⓢ **APPLY SEALANT** to all seams.
- Make connections to water supply lines and check for leaks.

**IMPORTANT!** Follow manufacturer's instructions for sealant dry time before use.

## CUSTOMER SERVICE

---

For product and installation questions, DO NOT return to the store. For additional help contact customer service:



If you purchased products in the U.S. and need additional help, please contact Masco Bath.

Visit  [www.mascobath.com](http://www.mascobath.com), e-mail [customerservice@mascobath.com](mailto:customerservice@mascobath.com), or call  1-800-355-2721

• Masco Bath • Moorestown, NJ 08057



If you purchased products in Canada and need additional help, please contact Mirolin Industries.

Visit  [www.mirolin.com](http://www.mirolin.com), e-mail [info@mirolin.com](mailto:info@mirolin.com), or call  1-800-647-6546

• Mirolin Industries • 60 Shorncliffe Road • Etobicoke, Ontario M8Z 5K1

## CARE AND CLEANING

---

For regular cleaning use ONLY mild detergents or warm, soapy water. Use ONLY non-abrasive cloth or sponge. Always rinse surfaces after cleaning.

Before cleaning this product with cleaning products, test a small, inconspicuous area.

**⚠ CAUTION:** The manufacturer does not recommend the use of cleaning products that contain any of the following chemicals. Use of products containing these chemicals can cause the product to crack or discolor and will void the warranty.

- Naphtha
- Amyl Acetate
- Hydrogen Peroxide Solution (common household peroxide)
- Toluene
- Ethyl Acetate
- Lye (common in drain cleaner)
- Acetone

## LIMITED WARRANTY

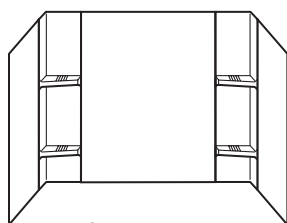
---

Please refer to the product label (located on the carton) to outline your model's limited warranty period. The manufacturer warrants to the original consumer purchaser that its products will be free of defects in materials and workmanship, subject to the limitations, exclusions and conditions that follow, from date of original purchase as shown on purchaser's receipt. The manufacturer will, at its discretion, replace or repair FREE OF CHARGE except as noted below, during the warranty period, any part that the manufacturer determines to be defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. The original consumer purchaser must notify the manufacturer in writing of any defect covered by the warranty. THIS WARRANTY IS THE ONLY EXPRESS WARRANTY MADE BY THE MANUFACTURER. ANY CLAIMS MADE UNDER THIS WARRANTY MUST BE MADE DURING THE PERIOD REFERRED TO ABOVE. MANUFACTURER MAKES NO IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. LABOR CHARGES AND/OR DAMAGE INCURRED IN INSTALLATION, REPAIR OR REPLACEMENT AS WELL AS INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES CONNECTED THEREWITH ARE EXCLUDED AND WILL NOT BE PAID BY THE MANUFACTURER. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty is void for any damage to this product due to misuse, abuse, neglect, accident, improper installation, modification, unauthorized repair, or any use violative of instructions furnished by us.

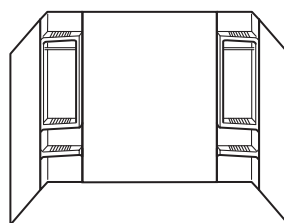


AQUA GLASS®

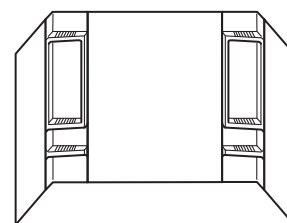
## Manual de instalación



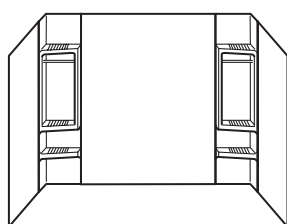
Aspect®, Tempo™, y Vista



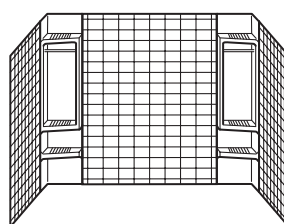
Elite™ y Vantage™



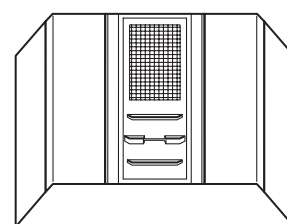
Accent y Proclaim™



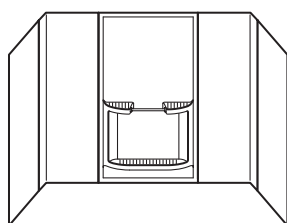
Gallant™, Tall Elite™,  
y 5 componentes



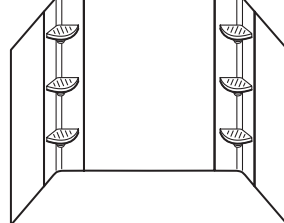
Emphasis y Unity®



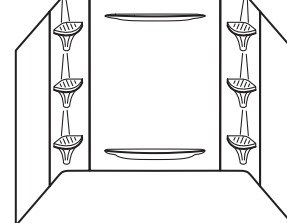
Enhance™



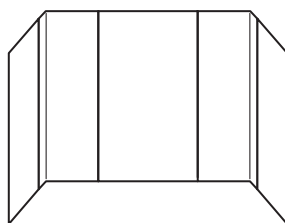
Allura



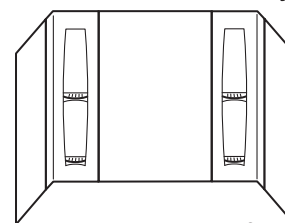
Avondale®



Alvea™, Venture®,  
y Vesuvia™



Easy Wall



Four-Shelf, Hudson®,  
y 5 componentes

## Juegos de pared de bañera de fácil instalación

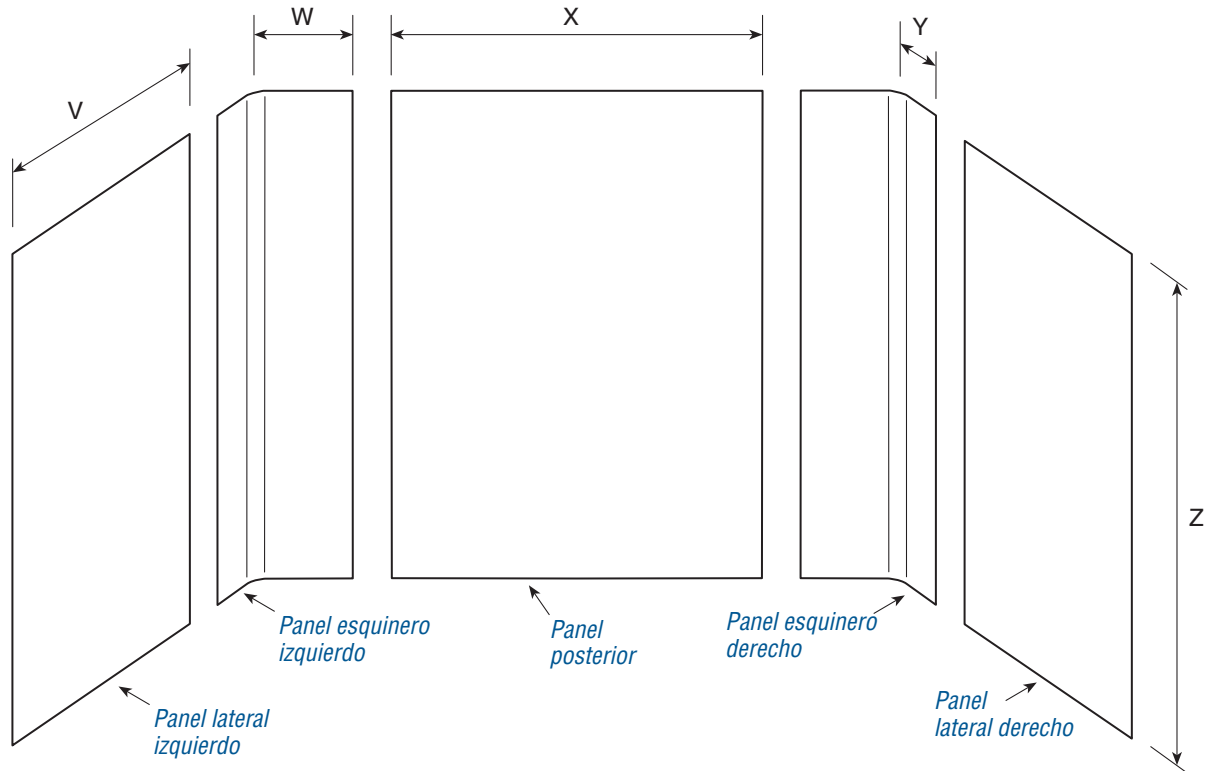
Anote el número de modelo indicado en la parte frontal de la caja.

Número de modelo: \_\_\_\_\_

Conserve estas instrucciones para usar en el futuro.



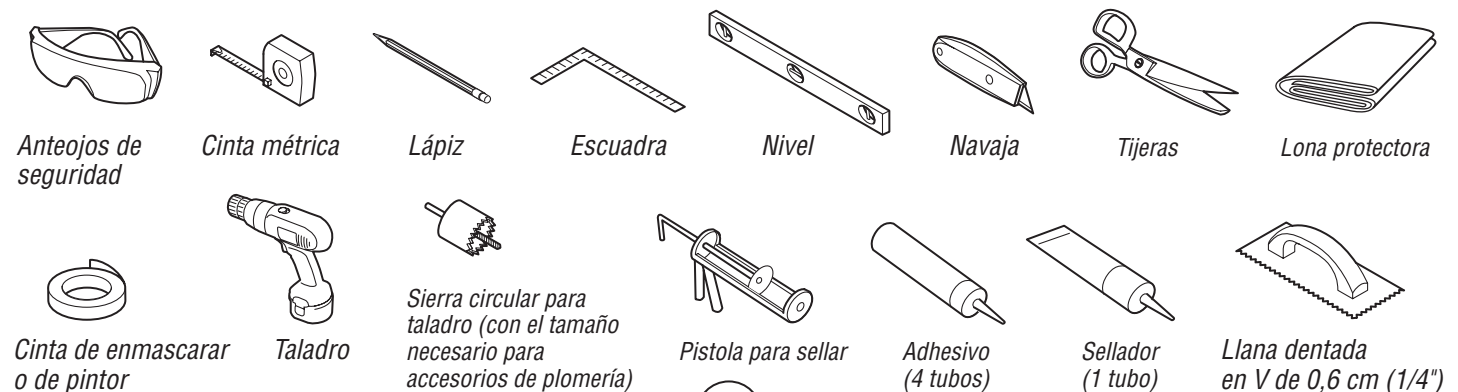
## PARTES INCLUIDAS



Nota: El patrón de pared varía según el modelo.

	V	W	X	Y	Z
Accent, Proclaim™, Elite™	69,9 cm (27-1/2")	33 cm (33")	88,9 cm (35")	9,8 cm (3-7/8")	147,3 cm (58")
Altura	71,1 cm (28")	40,6 cm (16")	73,7 cm (29")	7,6 cm (3")	147,3 cm (58")
Alvea™, Venture® y Vesuvia™	58,4 cm (23")	20,6 cm (8-1/8")	114,9 cm (45-1/4")	20,6 cm (8-1/8")	147,3 cm (58")
Aspect®, Tempo™ y Vista	69,9 cm (27-1/2")	33 cm (33")	88,9 cm (35")	10,2 cm (4")	147,3 cm (58")
Avondale®	58,8 cm (23-1/8")	20,6 cm (8-1/8")	114,9 cm (45-1/4")	20,6 cm (8-1/8")	147,3 cm (58")
Pared sencilla	71,1 cm (28")	40,6 cm (16")	71,1 cm (28")	1,9 cm (3/4")	139,7 cm (55")
Emphasis y Unity®	73,7 cm (29")	33 cm (33")	88,9 cm (35")	9,8 cm (3-7/8")	147,3 cm (58")
Enhance™	71,1 cm (28")	30,5 cm (12")	104,1 cm (41")	10,2 cm (4")	198,1 cm (78")
Cuatro repisas, Hudson® y 5 componentes	72,4 cm (28-1/2")	39,4 cm (15-1/2")	76,2 cm (30")	10,2 cm (4")	144,8 cm (57")
Galiant™, Elite™ alta y alta de 5 componentes	69,9 cm (27-1/2")	33 cm (33")	88,9 cm (35")	9,8 cm (3-7/8")	203,2 cm (80")
Vantage™	69,9 cm (27-1/2")	33 cm (33")	88,9 cm (35")	9,8 cm (3-7/8")	147,3 cm (58")

## HERRAMIENTAS Y MATERIALES NECESARIOS



## REQUISITOS PARA UNA INSTALACIÓN CORRECTA

- Lea las instrucciones completas antes de comenzar la instalación.
- Estas instrucciones incluyen las sugerencias para la instalación de cañerías que consideramos confiables. Los códigos locales de construcción varían según el lugar y tienen prioridad por sobre estas sugerencias. Si no se siente capaz de realizar estas tareas, tercercelas o contrate un instalador profesional.
- Verifique que su modelo quepa en la ubicación deseada y que las cañerías se encuentren donde sea necesario antes de iniciar la instalación.
- Las paredes y el contrapiso deben estar firmes, nivelados y en escuadra.
- Utilice una lona protectora para proteger la bañera durante la instalación.
- No realice la instalación en áreas donde la temperatura pueda ser inferior a 32 °F (0 °C).
- Deje que el producto alcance la temperatura ambiente durante 30 minutos antes de la instalación.
- Se recomienda que dos personas se encarguen de la instalación del producto.
- La pared debe ser de placa de yeso de 1,3 cm (1/2") resistente a la humedad. Las superficies deben estar limpias, y deben estar libres de suciedad u otros residuos. Las superficies pintadas se deben lijar.
- No instale paneles sobre azulejos de cerámica, madera contrachapada o empapelado.
- Coloque todos los paneles en seco antes de aplicar el adhesivo.
- Aplique el adhesivo en la pared con una llana en V de 0,6 cm (1/4"). Cubra toda el área detrás del panel.
- Siga las instrucciones del fabricante sobre el tiempo de secado del adhesivo y las precauciones de ventilación.
- Las cañerías y la bañera deben instalarse antes que el panel.

## INSTALACIÓN DE JUEGO PARA PARED

### 1. Símbolos y descripciones

**A APLIQUE ADHESIVO** donde se indique. Aplique una gota de entre 0,6 cm y 1 cm (1/4" y 3/8").

**S APLIQUE SELLADOR** donde se indique.

**¡PRECAUCIÓN!** Situación que, de no evitarse, puede producir daños en la propiedad u otras condiciones indeseables. Se producirán daños en el producto y quedará sin efecto la garantía.

**¡IMPORTANTE!** Instrucciones que, de no seguirse, podrían dañar las pertenencias. Puede dañar el producto y dejará sin efecto la garantía.

### 2. Marque la línea de nivel

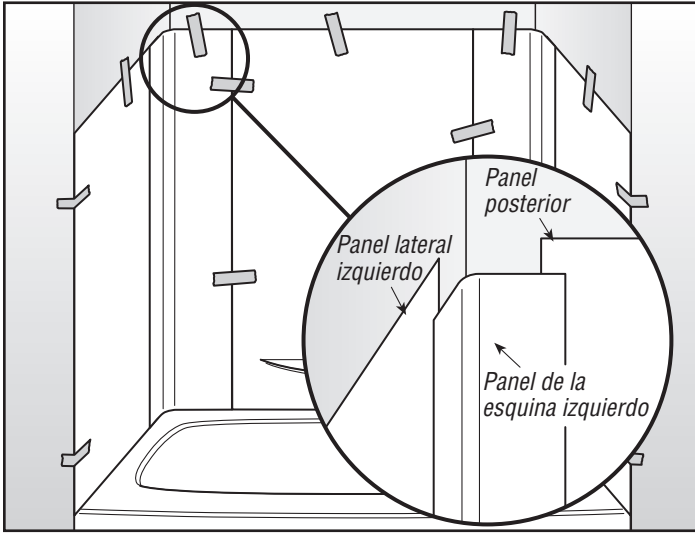


**¡IMPORTANTE!** La línea de nivel se establece para alinear la parte superior de los paneles.

- Mida una distancia en la pared igual a la medida "Z" (página 9) hacia arriba desde el borde de la bañera.
- Dibuje la línea de nivel a la altura como se muestra.

## INSTALACIÓN DE JUEGO PARA PARED (Continuación)

### 3. Coloque en seco todos los paneles

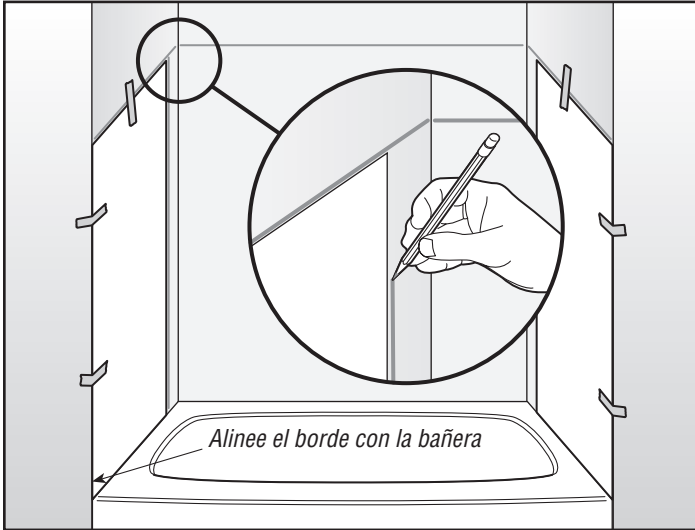


- Coloque en seco todos los paneles y sujételos con cinta en su lugar, alineando la parte superior de estos con la línea marcada con el lápiz.

**¡IMPORTANTE!** Si la bañera no está a nivel, recorte las partes inferiores de los paneles para que coincidan con la pendiente de la bañera.

**SUGERENCIA:** Para cortar los paneles laterales y posteriores, márquelos con una navaja y luego quíebrelos. Es posible que necesite tijeras para recortar los paneles de las esquinas.

### 5. Coloque en seco los paneles laterales



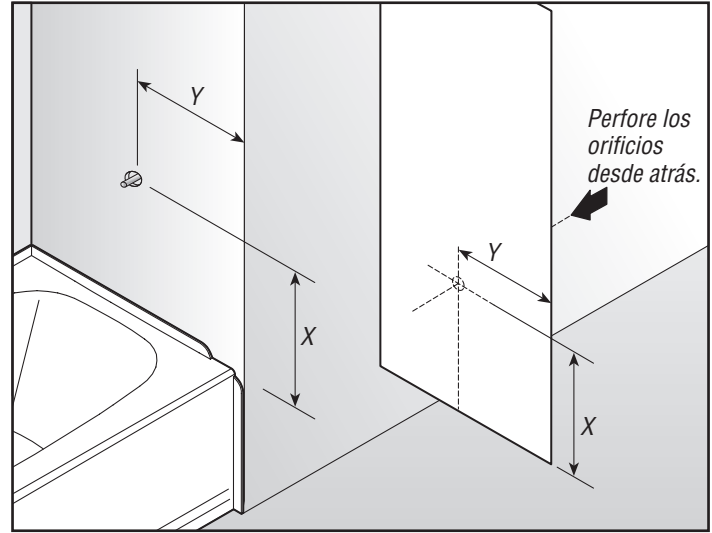
- Coloque los paneles laterales en su posición y fíjelos con cinta.

**¡IMPORTANTE!** Alinee el borde frontal de los paneles laterales con el borde frontal de la bañera. Debe quedar un espacio en las esquinas para la instalación de los paneles de las esquinas.

- Trace los paneles laterales en la pared.
- Retire los paneles.

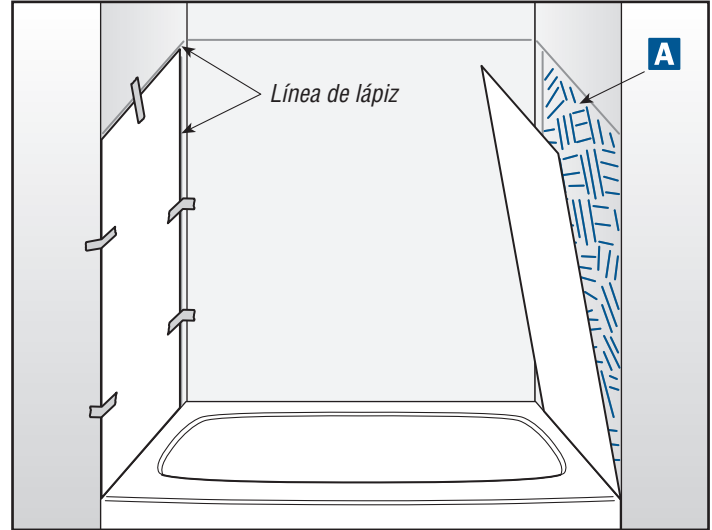
**¡IMPORTANTE!** Es posible que los paneles de las esquinas se superpongan con el panel lateral.

### 4. Prepare todo para los accesorios de plomería



- Mida y marque las ubicaciones de los accesorios de plomería en la parte posterior del panel lateral.
- Con una sierra de perforación del tamaño adecuado, haga los orificios para los accesorios de plomería.

### 6. Instale los paneles laterales



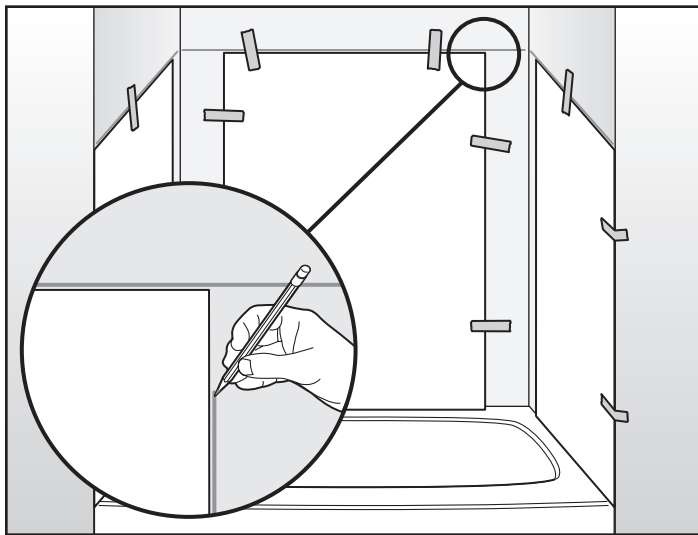
**A APLIQUE ADHESIVO** con la llana, dentro de los límites marcados con el lápiz.

- Presione todos los paneles contra la pared y péguelos con cinta.

**¡IMPORTANTE!** Si utiliza un adhesivo a base de solvente, retire el panel de la pared durante 30 segundos para permitir que el solvente se evapore. Vuelva presionar el panel firmemente contra la pared.

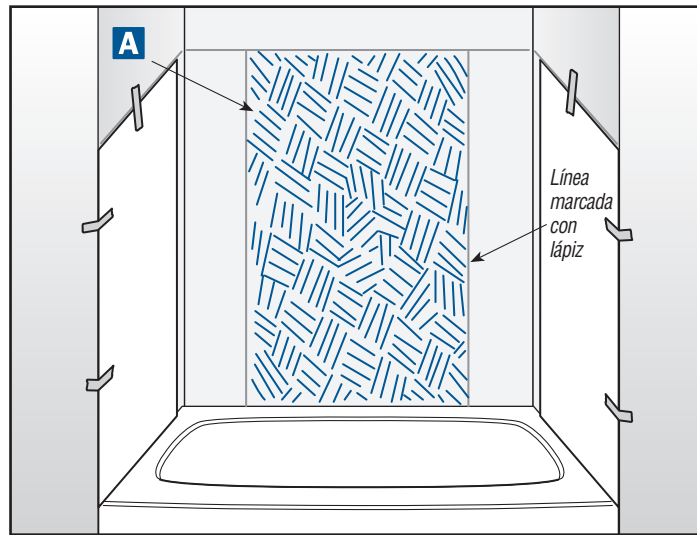
## INSTALACIÓN DE JUEGO PARA PARED (Continuación)

### 7. Coloque en seco el panel posterior



- Coloque el panel posterior en su posición y sujételo con cinta.
- Marque con el lápiz la posición del panel posterior en la pared.
- Retire el panel.

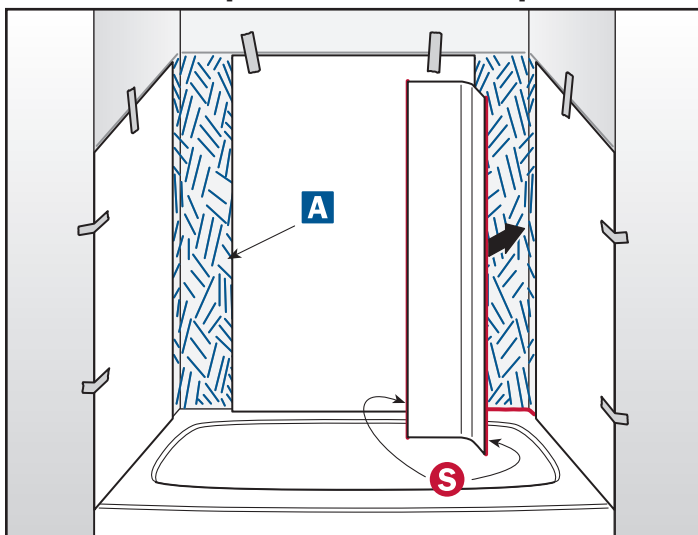
### 8. Instale el panel posterior



- A** **APLIQUE ADHESIVO** con la llana a la pared posterior.
- Presione el panel contra la pared y sujételo con cinta.

**¡IMPORTANTE!** Si utiliza un adhesivo a base de solvente, retire el panel de la pared durante 30 segundos para permitir que el solvente se evapore. Vuelva presionar el panel firmemente contra la pared.

### 9. Instale los paneles de las esquinas

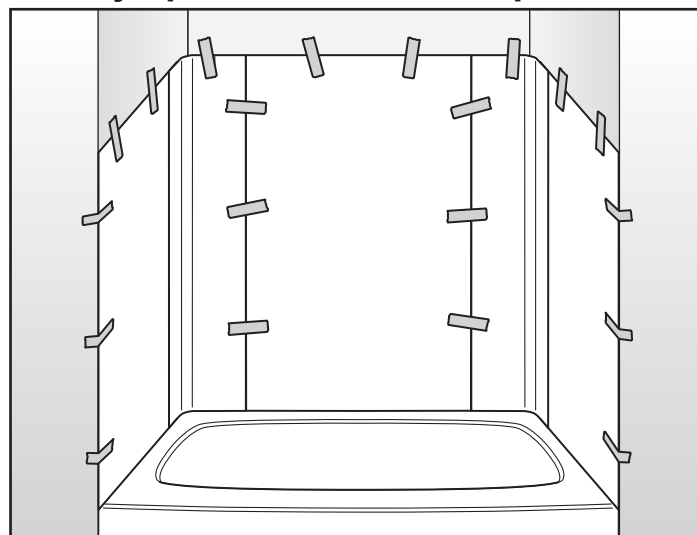


- A** **APLIQUE ADHESIVO** con la llana a las esquinas sin sobrepasar las líneas marcadas con el lápiz.
- S** **APLIQUE SELLADOR** a la parte posterior del panel de la esquina tal como se muestra.
- Presione todos los paneles contra la pared de la esquina y sujételos con cinta.

**¡IMPORTANTE!** Si utiliza un adhesivo a base de solvente, retire el panel de la pared durante 30 segundos para permitir que el solvente se evapore. Vuelva presionar el panel firmemente contra la pared.

**¡IMPORTANTE!** Puede que los paneles de las esquinas se superpongan con los paneles posterior y laterales.

### 10. Deje que el adhesivo se seque

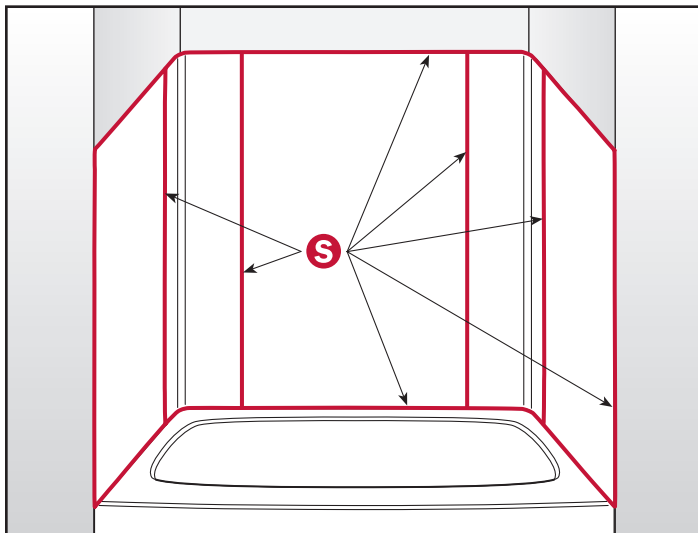


**¡IMPORTANTE!** Antes de retirar la cinta, siga las instrucciones del fabricante acerca del tiempo de secado.

## INSTALACIÓN DE JUEGO PARA PARED (Continuación)

---

### 11. Aplique sellador



- Retire la cinta.
- Ⓢ **APLIQUE SELLADOR** en todas las uniones.
- Realice las conexiones a las tuberías de agua y compruebe que no haya filtraciones.

**¡IMPORTANTE!** Antes de utilizar el sellador, siga las instrucciones del fabricante acerca del tiempo de secado.

## SERVICIO AL CLIENTE

---

Para realizar consultas sobre el producto y la instalación, NO regrese a la tienda. Para obtener ayuda adicional, comuníquese con el servicio de atención al cliente:



Si compró productos en los EE.UU. y necesita ayuda adicional, comuníquese con Masco Bath.

Visite [www.mascobath.com](http://www.mascobath.com), escriba a [customerservice@mascobath.com](mailto:customerservice@mascobath.com) o llame al 1-800-355-2721

• Masco Bath • Moorestown, NJ 08057



Si compró productos en Canadá y necesita ayuda adicional, comuníquese con Mirolin Industries.

Visite [www.mirolin.com](http://www.mirolin.com), escriba a [info@mirolin.com](mailto:info@mirolin.com) o llame al 1-800-647-6546

• Mirolin Industries • 60 Shorncliffe Road • Etobicoke, Ontario M8Z 5K1

## CUIDADO Y LIMPIEZA

---

Para la limpieza habitual, use SÓLO detergentes suaves o agua tibia jabonosa. Use SÓLO paños o esponjas no abrasivos. Siempre enjuague las superficies tras limpiarlas.

Antes de limpiar este producto con productos de limpieza, pruebe en un área pequeña y que pase desapercibida.

**⚠ PRECAUCIÓN:** El fabricante no recomienda el uso de productos de limpieza que contengan alguno de los siguientes productos químicos. El uso de productos que contengan estos químicos puede producir grietas o decoloramiento, y dejará sin validez la garantía.

- ▣ Nafta
- ▣ Amil acetato
- ▣ Solución de peróxido de hidrógeno (peróxido común de uso doméstico)
- ▣ Tolueno
- ▣ Acetato de etilo
- ▣ Lejía (común en destapacañerías)
- ▣ Acetona

## GARANTÍA LIMITADA

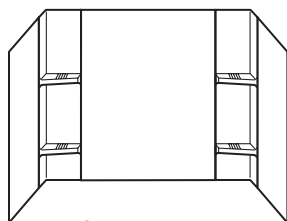
---

Consulte la etiqueta del producto (ubicada en la caja) para conocer el período de garantía limitada de su modelo. El fabricante garantiza al comprador original que sus productos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra, teniendo en cuenta las limitaciones, excepciones y condiciones mencionadas a continuación, a partir de la fecha de compra original indicada en la factura del comprador. El fabricante, a discreción, reemplazará o reparará SIN CARGO, excepto en los casos mencionados a continuación, durante el período de la garantía, toda parte que considere que tenga defectos de materiales y/o mano de obra generados con la instalación, el uso y el servicio normales. El comprador original debe notificar al fabricante por escrito cualquier defecto que esté cubierto por la garantía. ESTA GARANTÍA ES LA ÚNICA GARANTÍA EXPLÍCITA REALIZADA POR EL FABRICANTE. TODOS LOS RECLAMOS CORRESPONDIENTES A ESTA GARANTÍA DEBEN REALIZARSE EN EL PERÍODO MENCIONADO CON ANTERIORIDAD. EL FABRICANTE NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. LOS COSTOS DE MANO DE OBRA O LOS DAÑOS CAUSADOS EN LA INSTALACIÓN, REPARACIÓN O REEMPLAZO, AL IGUAL QUE LOS DAÑOS SECUNDARIOS Y RESULTANTES DE ELLO, QUEDAN EXCLUIDOS Y NO SERÁN PAGADOS POR EL FABRICANTE. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de las garantías implícitas, ni la exclusión o limitación de los daños secundarios o resultantes, de manera que las limitaciones o excepciones mencionadas quizás no se apliquen en su caso. Esta garantía le brinda derechos legales específicos y quizás usted tenga otros derechos que varían según el estado. Esta garantía queda sin efecto ante cualquier daño en el producto causado por usos incorrectos, abusos, descuidos, accidentes, instalaciones incorrectas, modificaciones, reparaciones no autorizadas o cualquier uso que no respete las instrucciones suministradas por nosotros.

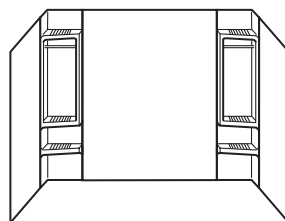


AQUA GLASS®

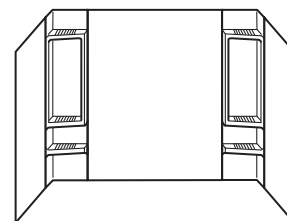
## Guide d'installation



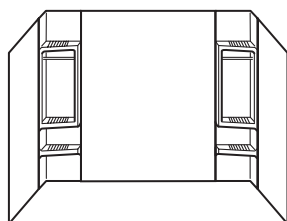
Aspect®, Tempo™, et Vista



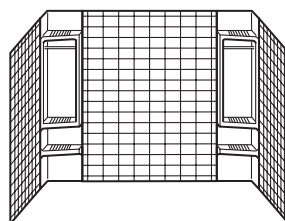
Elite™ et Vantage™



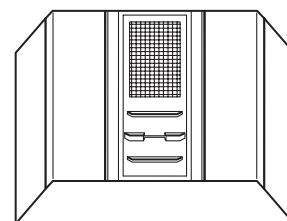
Accent et Proclaim™



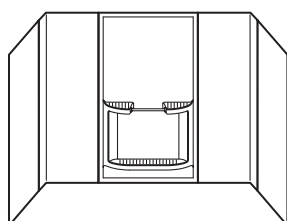
Gallant™, Tall Elite™,  
et 5 pièces haute



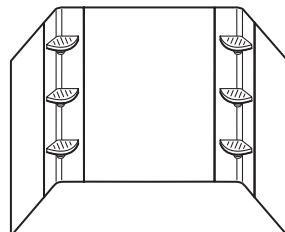
Emphasis et Unity®



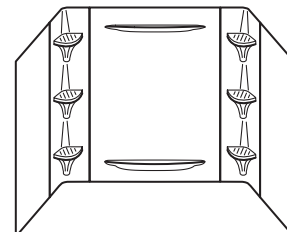
Enhance™



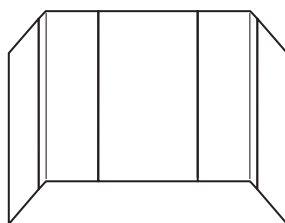
Allura



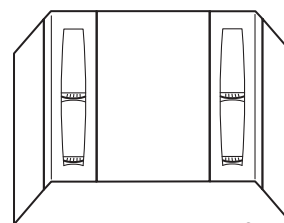
Avondale®



Alvea™, Venture®,  
et Vesuvia™



Easy Wall



Four-Shelf, Hudson®,  
et 5 pièces

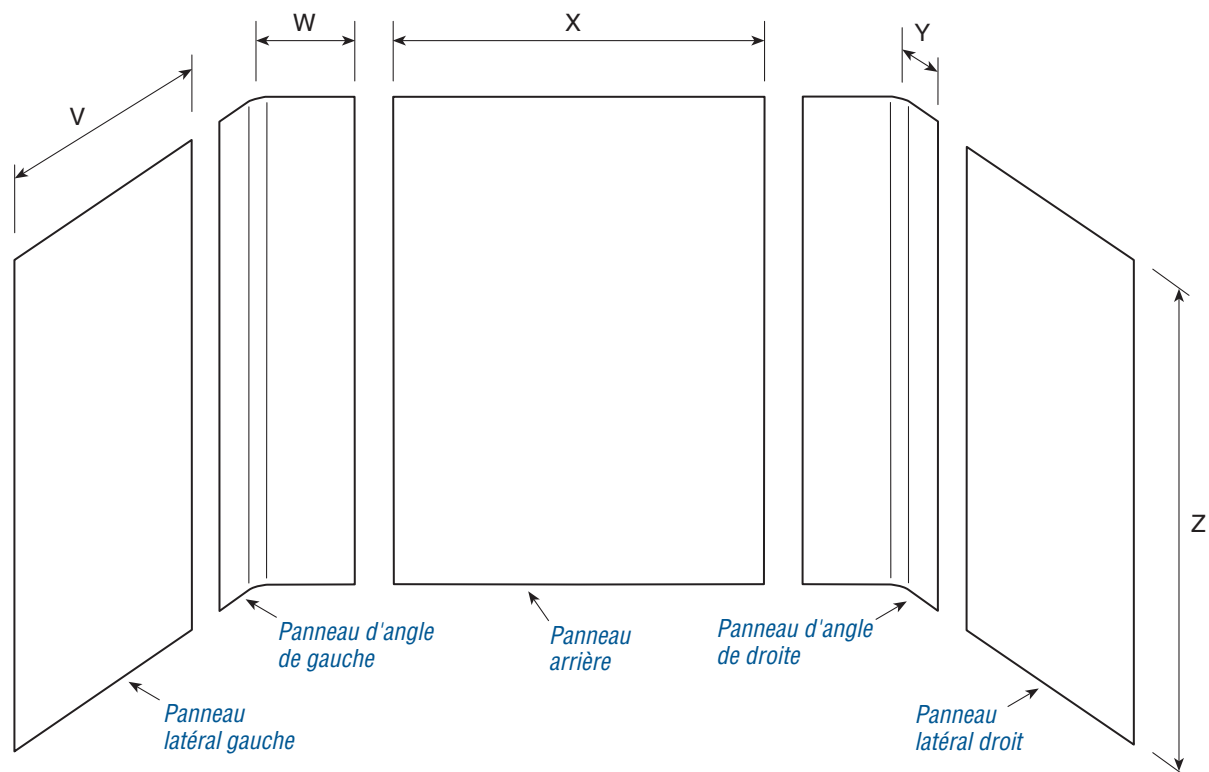
## Contour pour baignoire à installation facile

Veillez noter le numéro de modèle inscrit sur le panneau avant de la boîte.

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Conservez ces directives pour une utilisation future.

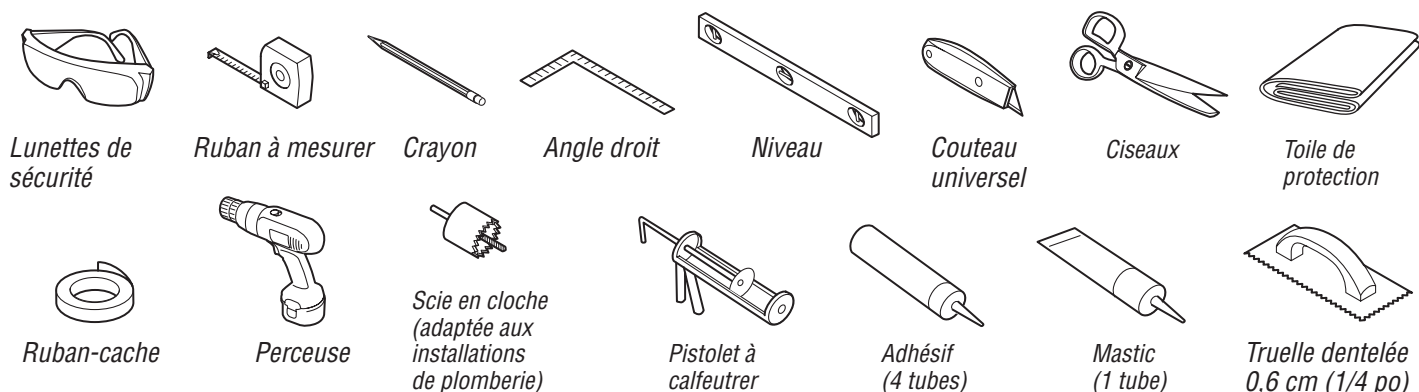
## PIÈCES INCLUSES



Remarque : Le motif mural varie selon le modèle.

	V	W	X	Y	Z
Accent, Proclaim™, Elite™	69,9 cm (27-1/2 po)	33 cm (13 po)	88,9 cm (35 po)	9,8 cm (3-7/8 po)	147,3 cm (58 po)
Allura	71,1 cm (28 po)	40,6 cm (16 po)	73,7 cm (29 po)	7,6 cm (3 po)	147,3 cm (58 po)
Alvea™, Venture®, & Vesuvia™	58,4 cm (23 po)	20,6 cm (8-1/8 po)	114,9 cm (45-1/4 po)	20,6 cm (8-1/8 po)	147,3 cm (58 po)
Aspect®, Tempo™ et Vista	69,9 cm (27-1/2 po)	33 cm (13 po)	88,9 cm (35 po)	10,2 cm (4 po)	147,3 cm (58 po)
Avondale®	58,8 cm (23-1/8 po)	20,6 cm (8-1/8 po)	114,9 cm (45-1/4 po)	20,6 cm (8-1/8 po)	147,3 cm (58 po)
Easy Wall	71,1 cm (28 po)	40,6 cm (16 po)	71,1 cm (28 po)	1,9 cm (3/4 po)	139,7 cm (55 po)
Emphasis & Unity®	73,7 cm (29 po)	33 cm (13 po)	88,9 cm (35 po)	9,8 cm (3-7/8 po)	147,3 cm (58 po)
Enhance™	71,1 cm (28 po)	30,5 cm (12 po)	104,1 cm (41 po)	10,2 cm (4 po)	198,1 cm (78 po)
Quatre étagères, Hudson® et 5 pièces	72,4 cm (28-1/2 po)	39,4 cm (15-1/2 po)	76,2 cm (30 po)	10,2 cm (4 po)	144,8 cm (57 po)
Galiant™, Tall Elite™ et 5 pièces haute	69,9 cm (27-1/2 po)	33 cm (13 po)	88,9 cm (35 po)	9,8 cm (3-7/8 po)	203,2 cm (80 po)
Vantage™	69,9 cm (27-1/2 po)	33 cm (13 po)	88,9 cm (35 po)	9,8 cm (3-7/8 po)	147,3 cm (58 po)

## OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS





## CONDITIONS POUR UNE INSTALLATION RÉUSSIE

- ▣ Lisez toutes les directives avant de commencer l'installation.
- ▣ Ces directives incluent des suggestions pour l'installation de la plomberie que nous croyons fiables. Les codes locaux de bâtiment varient et pourraient remplacer ces suggestions. Si vous n'avez pas confiance en votre capacité à effectuer ces tâches, faites appel à une personne compétente en ce domaine ou à un installateur professionnel.
- ▣ Vérifiez que le modèle choisi conviendra à l'emplacement et que les raccords de plomberie sont situés aux bons endroits avant de commencer l'installation.
- ▣ Les murs et le sous-plancher doivent être solides, d'aplomb et droits.
- ▣ Utilisez une toile de protection pour protéger la baignoire des dommages pendant l'installation.
- ▣ N'installez pas le produit dans un endroit où la température peut descendre sous 32 °F (0 °C).
- ▣ Attendez que le produit atteigne la température de la pièce pendant 30 minutes avant de procéder à l'installation.
- ▣ Il est recommandé d'être deux pour installer ce produit.
- ▣ Le mur doit être composé d'une cloison sèche 1,3 cm (1/2 po) résistant à l'eau. La surface doit être bien propre, sans saleté ou autres résidus. Les surfaces peintes doivent être poncées.
- ▣ N'installez pas les panneaux sur des carreaux de céramique, du contreplaqué ou du papier-peint.
- ▣ Testez l'installation de tous les panneaux à sec avant d'appliquer l'adhésif.
- ▣ Appliquez l'adhésif sur la cloison sèche en utilisant une truelle dentelée de 0,6 cm (1/4 po). Couvrez toute la surface derrière le panneau.
- ▣ Suivez les directives du fabricant relativement au temps de séchage de l'adhésif et aux précautions de ventilation.
- ▣ Les raccords de plomberie et la baignoire doivent être installés avant de procéder à l'installation du panneau.

## INSTALLATION DU CONTOUR DE BAIGNOIRE

### 1. Symboles et descriptions

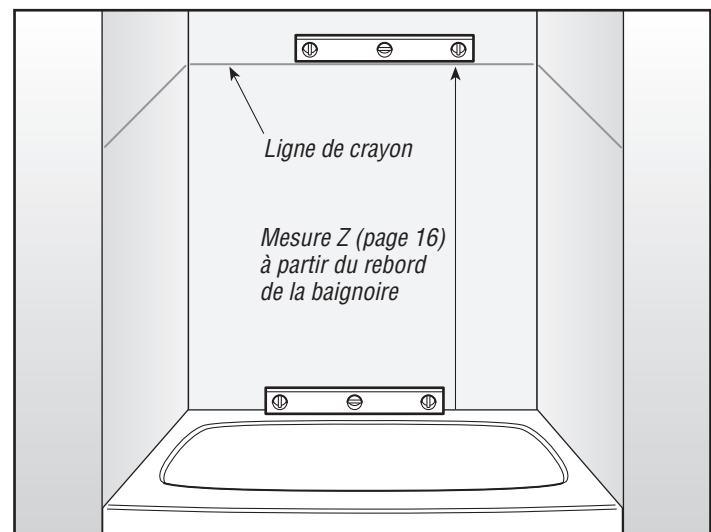
**A APPLIQUEZ L'ADHÉSIF** aux endroits indiqués. Appliquez un cordon de 0,6 cm à 1 cm (1/4 po à 3/8 po).

**S APPLIQUEZ LE MASTIC** aux endroits indiqués.

**▲ MISE EN GARDE :** Une situation qui, n'étant pas évitée, peut causer des dommages à la propriété ou d'autres conditions indésirables. Le produit sera endommagé et la garantie sera annulée.

**IMPORTANT!** Des directives qui, n'étant pas suivies, peuvent causer des dommages à la propriété. Le produit pourrait être endommagé et la garantie sera annulée.

### 2. Marquer la ligne de niveau

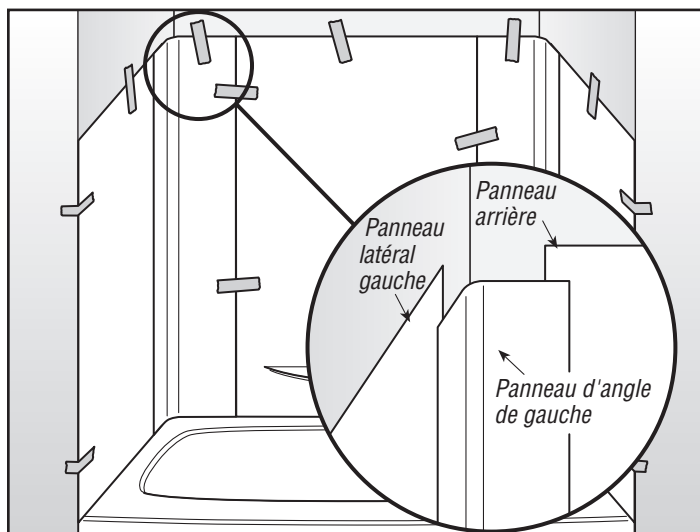


**IMPORTANT!** Une ligne de niveau doit être tracée pour pouvoir aligner le haut des panneaux.

- ▣ En suivant la mesure murale Z (page 16), mesurez vers le haut à partir du rebord de la baignoire.
- ▣ Tracez une ligne de niveau à la hauteur mesurée, comme le montre l'illustration.

## INSTALLATION DU CONTOUR DE BAINOIRE (suite)

### 3. Ajustement à sec de tous les panneaux

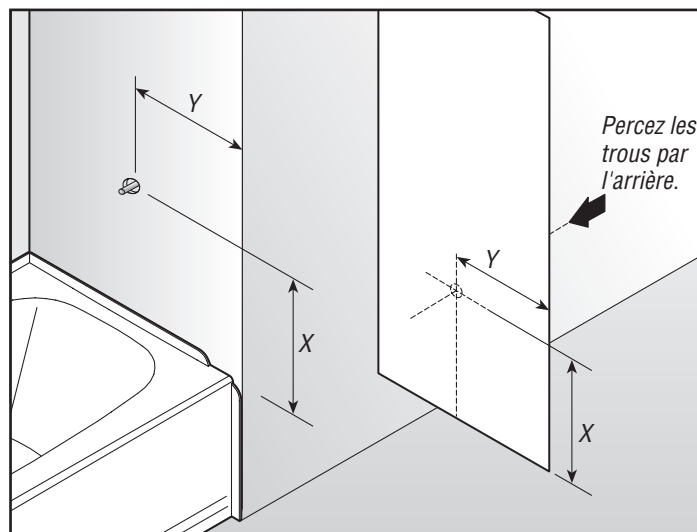


- ▣ Testez l'installation de tous les panneaux à sec en alignant le dessus avec les lignes de crayon.

**IMPORTANT!** Si la baignoire n'est pas à niveau, rognez le bas des panneaux en suivant la pente de la baignoire.

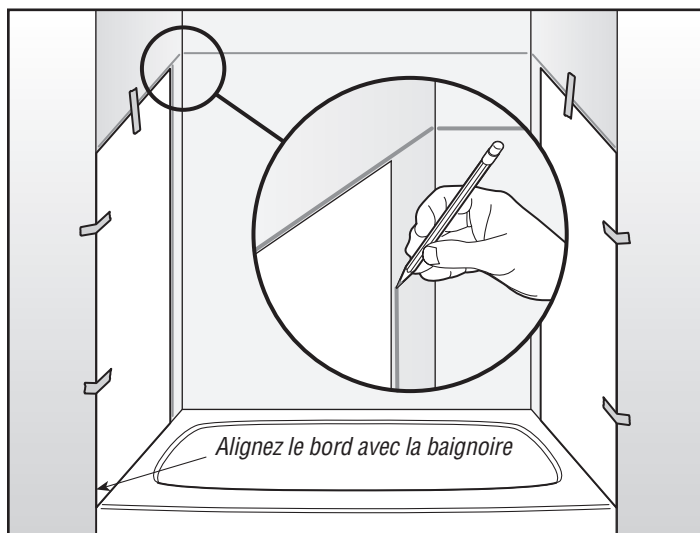
💡 **CONSEIL :** Pour rogner les panneaux latéraux et arrière, pratiquez une entaille à l'aide d'un couteau utilitaire et détachez la partie non désirée. Des ciseaux peuvent être nécessaire pour rogner les panneaux d'angle.

### 4. Préparation de la plomberie



- ▣ Mesurez et marquez l'emplacement de la plomberie sur le panneau latéral.
- ▣ À l'aide d'une scie de diamètre adéquat, découpez les trous de plomberie.

### 5. Ajustement à sec de panneaux latéraux



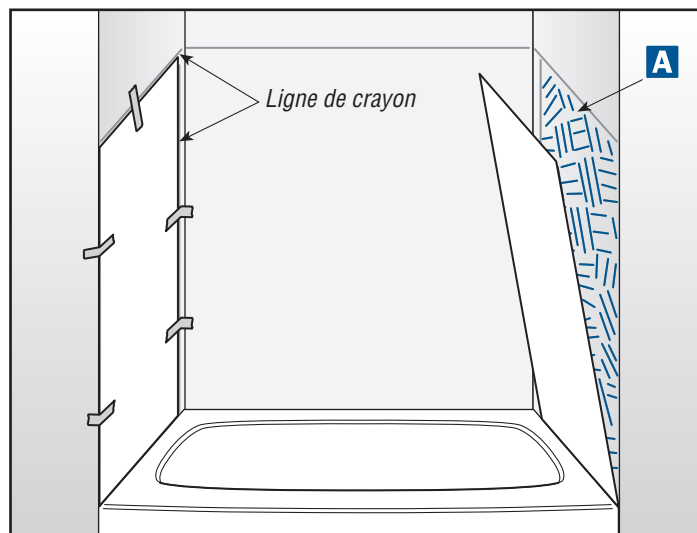
- ▣ Positionnez les panneaux latéraux en utilisant du ruban adhésif.

**IMPORTANT!** Alignez le bord avant des panneaux latéraux sur le bord avant de la baignoire. Un espace doit être prévu dans les coins pour l'installation des panneaux d'angle.

- ▣ Tracez les panneaux latéraux sur le mur.
- ▣ Retirez les panneaux.

**IMPORTANT!** Les panneaux d'angle peuvent chevaucher le panneau latéral.

### 6. Installation les panneaux latéraux



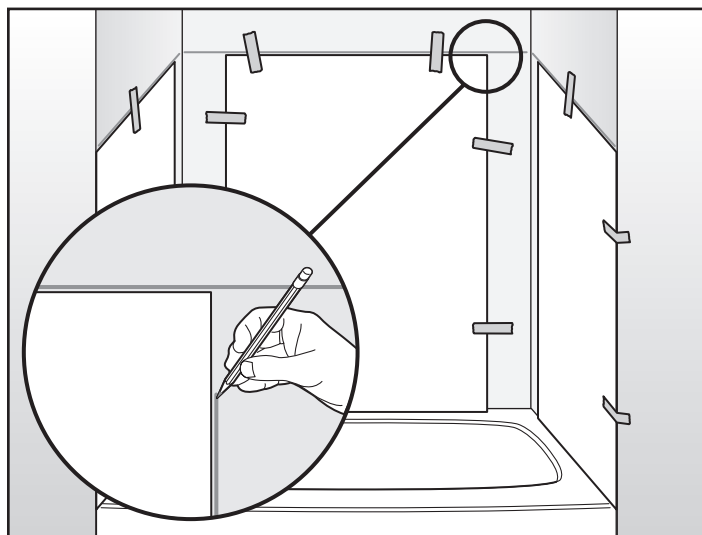
**A APPLIQUEZ L'ADHÉSIF** à l'aide d'une truelle en veillant à rester à l'intérieur des lignes de crayon.

- ▣ Pressez chaque panneau contre le mur et appliquez du ruban adhésif.

**IMPORTANT!** Si vous utilisez un adhésif à solvant, décollez le panneau du mur pendant 30 secondes pour permettre au solvant de s'échapper. Reposez le panneau en l'appuyant fermement contre le mur.

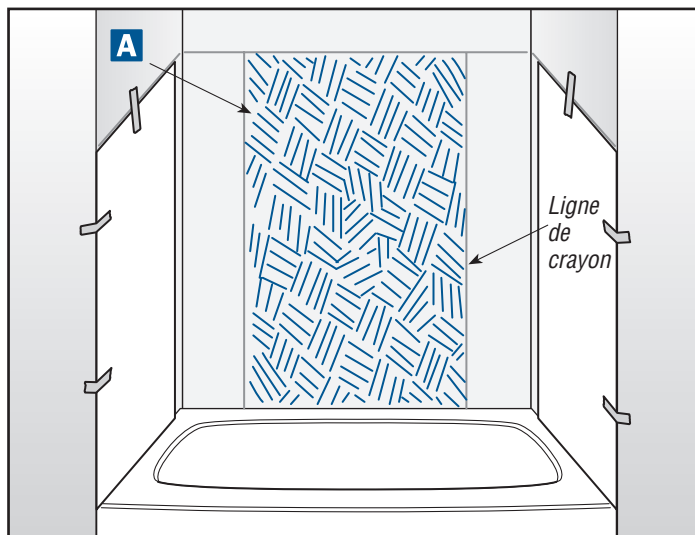
## INSTALLATION DU CONTOUR DE BAINOIRE (suite)

### 7. Ajustement du panneau arrière à sec



- Positionnez le panneau arrière avec du ruban adhésif.
- Tracez le panneau arrière sur le mur.
- Retirez le panneau.

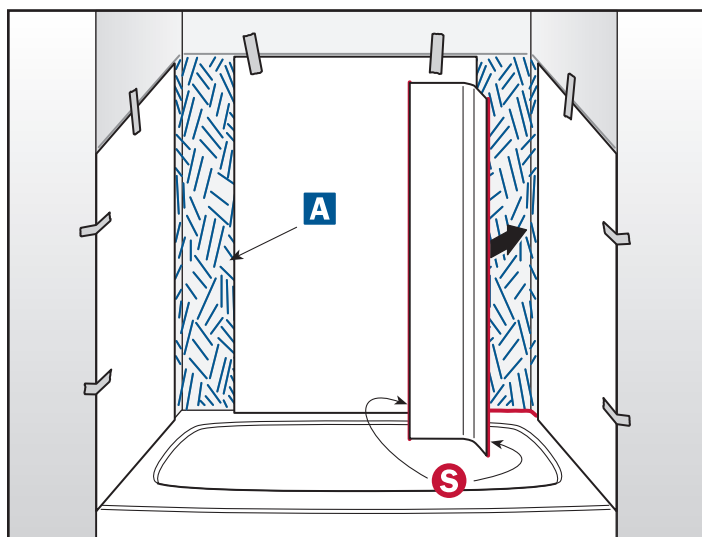
### 8. Installer le panneau arrière



- A** **APPLIQUEZ L'ADHÉSIF** sur le mur arrière à la truelle.
- Pressez et fixez le panneau contre le mur avec du ruban adhésif.

**IMPORTANT!** Si vous utilisez un adhésif à solvant, décollez le panneau du mur pendant 30 secondes pour permettre au solvant de s'échapper. Reposez le panneau en l'appuyant fermement contre le mur.

### 9. Installer les panneaux d'angle

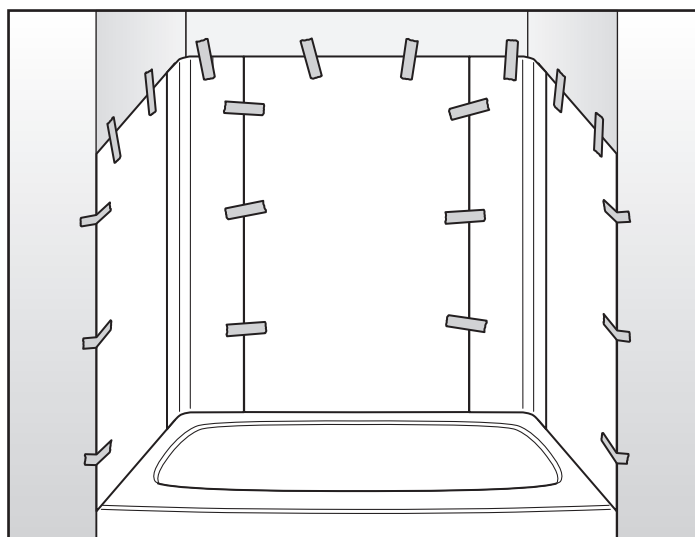


- A** **APPLIQUEZ L'ADHÉSIF** aux angles à la truelle, en restant dans les traits tracés au crayon.
- S** **APPLIQUEZ LE MASTIC** à l'arrière du panneau d'angle, comme illustré.
- Pressez et fixez chaque panneau au mur d'angle avec du ruban adhésif.

**IMPORTANT!** Si vous utilisez un adhésif à solvant, décollez le panneau du mur pendant 30 secondes pour permettre au solvant de s'échapper. Reposez le panneau en l'appuyant fermement contre le mur.

**IMPORTANT!** Les panneaux d'angle peuvent chevaucher les panneaux latéraux et arrière.

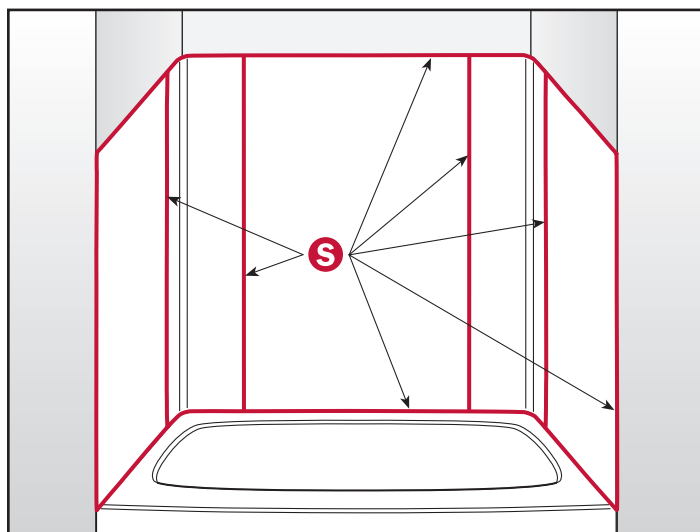
### 10. Permettre à l'adhésif de sécher



**IMPORTANT!** Suivez les directives du fabricant relativement au temps de séchage de l'adhésif avant de retirer le ruban adhésif.

## INSTALLATION DU CONTOUR DE BAIGNOIRE (suite)

### 11. Pose du mastic




- ▣ Retirez le ruban adhésif.
- S** **APPLIQUEZ LE MASTIC** sur tous les joints.
- ▣ Effectuez les raccords de plomberie et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite.

**IMPORTANT!** Suivez les directives du fabricant relativement au temps de séchage du mastic avant de poursuivre.

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

---


Si vous avez des questions relatives au produit et à l'installation, NE retournez PAS au magasin. Pour obtenir de l'aide, veuillez communiquer avec le service à la clientèle :



 Si vous avez acheté les produits aux États-Unis et avez besoin d'aide supplémentaire, veuillez communiquer avec Masco Bath.

Consultez  [www.mascobath.com](http://www.mascobath.com), envoyez un courriel à [customerservice@mascobath.com](mailto:customerservice@mascobath.com) ou téléphonez au

 1-800-355-2721

• Masco Bath • Moorestown, NJ 08057

 Si vous avez acheté les produits au Canada et avez besoin d'aide supplémentaire, veuillez communiquer avec Mirolin Industries.

Consultez  [www.mirolin.com](http://www.mirolin.com), envoyez un courriel à [info@mirolin.com](mailto:info@mirolin.com) ou téléphonez au  1-800-647-6546

• Mirolin Industries • 60 Shorncliffe Road • Etobicoke, Ontario M8Z 5K1

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

---

Pour le nettoyage régulier, utilisez SEULEMENT des détergents doux ou de l'eau chaude savonneuse. Utilisez SEULEMENT un chiffon doux ou une éponge. Rincez toujours les surfaces après le nettoyage.

Avant de nettoyer ce produit à l'aide de produits de nettoyage, faites un test sur une petite surface cachée.

**▲ MISE EN GARDE :** Le fabricant ne recommande pas l'utilisation de produits de nettoyage qui contiennent les produits chimiques suivants. L'utilisation de produits contenant ces produits chimiques peut provoquer la craquelure ou la décoloration du produit et annuler la garantie.

- Naphthe
- Acétate de pentyl
- Peroxyde d'hydrogène (peroxyde domestique courant)
- Toluène
- Acétate d'éthyle
- Hydroxyde de sodium (courant dans les nettoyeurs de tuyaux d'écoulement)
- Acétone

## GARANTIE LIMITÉE

---

Veuillez vous reporter à l'étiquette de produit (sur le carton) pour connaître la période de garantie du modèle. Le fabricant garantit à l'acheteur original que son produit est exempt de défaut de matériau et de main-d'œuvre, sous réserve des limites, exclusions et conditions qui suivent, à partir de la date d'achat originale inscrite sur le reçu de l'acheteur. Le fabricant, à sa discrétion, remplacera ou réparera SANS FRAIS, à l'exception des conditions ci-dessous, pendant la période de garantie, toute pièce que le fabricant détermine défectueuse relativement au matériau ou à la main-d'œuvre en conditions normales d'installation, d'utilisation et de service. L'acheteur consommateur original doit informer le fabricant par écrit de tout défaut couvert par la garantie. LA PRÉSENTE GARANTIE EST LA SEULE GARANTIE EXPRESSE OFFERTE PAR LE FABRICANT. TOUTE RÉCLAMATION EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE DOIT ÊTRE FAITE PENDANT LA PÉRIODE PRÉCISÉE CI-DESSUS. LE FABRICANT N'OFFRE AUCUNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. LES FRAIS DE MAIN-D'OEUVRE OU LES DOMMAGES ENCOURRUS PENDANT L'INSTALLATION, LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT AINSI QUE LES DOMMAGES INDIRECTS ET CONSÉCUTIFS LIÉS AUX PRÉSENTES SONT EXCLUS ET NE SERONT PAS PAYÉS PAR LE FABRICANTS. Certains états interdisent les limites relatives à la durée de la garantie implicite ou l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou consécutifs, et il est donc possible que ces limites ou exclusions ne s'appliquent pas à vous. La présente garantie vous donne des droits spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon les états. La présente garantie est nulle en cas de dommages causés par une mauvaise utilisation, une utilisation abusive, la négligence, un accident, une mauvaise installation, la modification, la réparation non autorisée ou toute utilisation contraire aux directives fournies par le fabricant.





**MASCO Bath™**